



Consiliul
Uniunii Europene

Bruxelles, 9 iulie 2024
(OR. en)

12120/24

Dosar interinstituțional:
2024/0162(NLE)

PECHE 282

NOTĂ DE ÎNSOȚIRE

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Destinatar:	Dna Thérèse BLANCHET, Secretară Generală a Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2024) 287 final
Subiect:	Propunere de REGULAMENT AL CONSILIULUI privind repartizarea posibilităților de pescuit în temeiul Protocolului (2024-2029) privind punerea în aplicare a Acordului de parteneriat în domeniul pescuitului între Comunitatea Europeană și Republica Guineea-Bissau

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2024) 287 final.

Anexă: COM(2024) 287 final



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 9.7.2024
COM(2024) 287 final

2024/0162 (NLE)

Propunere de

REGULAMENT AL CONSILIULUI

**privind repartizarea posibilităților de pescuit în temeiul Protocolului (2024-2029)
privind punerea în aplicare a Acordului de parteneriat în domeniul pescuitului între
Comunitatea Europeană și Republica Guineea-Bissau**

EXPUNERE DE MOTIVE

1. CONTEXTUL PROPUNERII

• Motivele și obiectivele propunerii

La 15 aprilie 2008, a intrat în vigoare Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului dintre Comunitatea Europeană și Republica Guineea-Bissau (denumit în continuare „acordul”). Acordul se reînnoiește în mod tacit și, prin urmare, este încă în vigoare.

Protocol anterior de punere în aplicare a acordului, cu o durată de cinci ani, s-a aplicat începând din 15 iunie 2019 și a expirat la 14 iunie 2024. La 14 februarie 2024, Consiliul a autorizat Comisia să deschidă negocieri în vederea încheierii unui nou protocol (denumit în continuare „noul protocol”) la acord.

Pe baza directivelor de negociere relevante¹, Comisia a purtat negocieri cu Guineea-Bissau privind încheierea unui nou protocol de punere în aplicare a acordului. Obiectivul este de a le permite navelor Uniunii să intre în zona de pescuit a Guineei-Bissau și să pescuiască specii demersale (crustacee, cefalopode și pești), specii pelagice mici, ton și specii înrudite. Ca urmare a acestor negocieri, un nou text al protocolului de punere în aplicare a fost parafat la 16 mai 2024. Noul protocol acoperă o perioadă de cinci ani de la data aplicării provizorii prevăzute la articolul 19.

Scopul noului protocol este de a acorda posibilități de pescuit navelor Uniunii în zonele de pescuit situate în apele Guineei-Bissau, în conformitate cu avizele și recomandările științifice ale Comitetului științific comun și ale organizațiilor regionale de gestionare a pescuitului (ORGP) competente, în special ale Comisiei Internaționale pentru Conservarea Tonului din Oceanul Atlantic (ICCAT). Noul protocol prevede următoarele posibilități de pescuit:

- traulere cu instalație de congelare pentru pește și cefalopode: 3 500 TRB pe an;
- traulere cu instalație de congelare pentru creveți: 3 700 TRB pe an;
- traulere pentru pești pelagici mici: 0 tone pe an;
- 28 de nave de pescuit ton congelatoare, cu plasă-pungă și cu paragate;
- 13 nave de pescuit ton cu lanseta;

precum și nave auxiliare în conformitate cu rezoluțiile relevante ale ICCAT.

Posibilitățile de pescuit pentru speciile pelagice mici sunt exprimate sub formă de capturi totale admisibile (TAC) și sunt stabilite la 0 tone din cauza rezervelor formulate în privința stării stocurilor și a utilizării reduse a acestor posibilități de pescuit din protocolul anterior.

Un obiectiv suplimentar este consolidarea cooperării dintre Uniune și Guineea-Bissau, punând în aplicare cadrul de parteneriat al acordului pentru dezvoltarea unei politici sustenabile în domeniul pescuitului și exploatarea responsabilă a resurselor piscicole din apele Guineei-Bissau, în interesul ambelor părți.

¹ Decizia Consiliului de autorizare a începerii negocierilor, în numele Uniunii Europene, pentru încheierea unui protocol de punere în aplicare a Acordului de parteneriat în domeniul pescuitului dintre Uniunea Europeană și Republica Guineea-Bissau (ref. 6007/24 + ADD 1, aprobat de Coreper, partea 1, 14.2.2024): <https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-6641-2024-INIT/en/pdf>

Este oportun să se stabilească metoda de repartizare a acestor posibilități de pescuit între statele membre.

- **Coerența cu dispozițiile existente în domeniul de politică vizat**

Principalul obiectiv al noului protocol la acord este de a oferi un cadru actualizat care să țină cont de prioritățile politicii comune în domeniul pescuitului (PCP) și de dimensiunea sa externă. Acest lucru va contribui la continuarea și consolidarea parteneriatului strategic dintre Uniunea Europeană și Guineea-Bissau.

Noul protocol prevede posibilități de pescuit pentru navele Uniunii. Acesta se bazează pe cele mai bune avize științifice disponibile și pe recomandările formulate de Comitetul științific comun, precum și de ICCAT și de CEEAF. Măsurile de gestionare adoptate de ICCAT sunt, de asemenea, incluse în dispozițiile relevante ale PCP aplicabile zonei ICCAT, în special cele din regulamentul de stabilire a posibilităților de pescuit².

- **Coerența cu alte politici ale Uniunii**

Negocierea unui nou protocol la acord face parte din acțiunea externă a Uniunii în raport cu țările din Africa, zona Caraibilor și Pacific (ACP) și ține seama în special de obiectivele Uniunii în ceea ce privește respectarea principiilor democratice și a drepturilor omului.

2. TEMEI JURIDIC, SUBSIDIARITATE ȘI PROPORȚIONALITATE

- **Temei juridic**

Temeiul juridic ales este articolul 43 alineatul (3) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, care prevede adoptarea de către Consiliu, la propunerea Comisiei, a unei serii de măsuri privind alocarea de posibilități de pescuit.

- **Subsidiaritate (în cazul competențelor neexclusive)**

Propunerea intră în sfera de competență exclusivă a Uniunii Europene, astfel cum se menționează la articolul 3 alineatul (1) litera (d) din TFUE. În consecință, principiul subsidiarității nu se aplică.

- **Proporționalitate**

Propunerea este proporțională cu obiectivul de stabilire a unui cadru de guvernare juridic, economic, social și de mediu pentru activitățile de pescuit desfășurate de navele Uniunii în apele țărilor terțe, stabilit la articolul 31 din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 privind politica comună în domeniul pescuitului. Ea respectă aceste dispoziții, precum și pe cele referitoare la asistența financiară acordată țărilor terțe, prevăzute la articolul 32 din regulamentul menționat.

3. REZULTATELE EVALUĂRILOR EX-POST, ALE CONSULTĂRILOR CU PĂRȚILE INTERESATE ȘI ALE EVALUĂRILOR IMPACTULUI

- **Evaluări ex-post/verificarea adecvării legislației existente**

În 2023, Comisia a asigurat efectuarea unui studiu de evaluare ex-post și ex-ante³ de către un consultant independent. Pe baza acestui studiu de evaluare, Comisia a efectuat o evaluare ex-

² JO L 28, 31.1.2023, p. 1. A se vedea secțiunea 3 și anexa I D.

³ Comisia Europeană, Direcția Generală Afaceri Maritime și Pescuit, POSEIDON, *Retrospective and Foresight Evaluation of the Protocol on the Implementation of the Partnership Agreement between the*

post a actualului protocol de punere în aplicare și o evaluare ex-ante a opțiunilor posibile pentru calea de urmat. Concluziile acestor evaluări ex-post și ex-ante sunt prezentate într-un document de lucru al serviciilor Comisiei (SWD)⁴.

În evaluarea ex-post a documentului de lucru al serviciilor Comisiei, Comisia concluzionează că actualul protocol de punere în aplicare a fost, în ansamblu, eficace în atingerea obiectivelor sale, existând unele domenii în care se pot aduce îmbunătățiri. În acest sens, flota Uniunii rămâne interesată să aibă acces la zonele de pescuit ale Republicii Guineea-Bissau pentru derularea unor strategii de recoltare într-un cadru multianual, fiind necesară alinierea, într-o anumită măsură, a posibilităților de pescuit și a ratei de utilizare aplicabile flotei Uniunii. În ceea ce privește componenta de sprijin sectorial, Comisia concluzionează că fondurile aferente sprijinului sectorial (i) au contribuit la consolidarea monitorizării, controlului și supravegherii pescuitului și (ii) au contribuit la îmbunătățirea guvernantei oceanelor în Guineea-Bissau și în regiune.

În evaluarea ex-ante a documentului de lucru al serviciilor Comisiei, Comisia concluzionează că negocierea unui nou protocol de punere în aplicare, cu unele ajustări, este atât în interesul Uniunii, cât și al Republicii Guineea-Bissau. Pentru Guineea-Bissau, negocierea unui nou protocol de punere în aplicare va asigura cooperarea continuă cu Uniunea în ceea ce privește consolidarea guvernantei oceanelor prin intermediul fondurilor specifice alocate sprijinului sectorial într-un cadru multianual.

Este important pentru Uniune să mențină un instrument care să permită o cooperare sectorială strânsă cu o țară care este un partener major, un furnizor de produse pescărești pentru Uniune și o parte interesată pe scena internațională, având zone de pescuit care prezintă interes pentru flota Uniunii.

- **Consultarea părților interesate**

În cadrul evaluării susmenționate, Comisia a desfășurat consultări cu statele membre, cu reprezentanți ai industriei și cu organizații internaționale ale societății civile, precum și cu administrația pescuitului și cu societatea civilă din Guineea-Bissau. Aceste consultări arată că este în interesul Uniunii Europene și al Guineei-Bissau să mențină un instrument care permite o cooperare sectorială aprofundată, cu posibilități de finanțare multianuală pentru Guineea-Bissau, iar în ceea ce îi privește pe armatorii din Uniune, este în interesul lor să mențină accesul la o zonă de pescuit importantă prin intermediul unui acord în domeniul pescuitului.

- **Obținerea și utilizarea cunoștințelor de specialitate**

Comisia a apelat la serviciile unui consultant independent pentru a efectua evaluările ex-post și ex-ante, în conformitate cu dispozițiile articolului 31 alineatul (10) din Regulamentul (UE) nr. 1380/2013 privind politica comună în domeniul pescuitului.

European Union and the Republic of Guinea-Bissau – Final Report (Evaluare retroactivă și prospectivă a Protocolului privind punerea în aplicare a Acordului de parteneriat în domeniul pescuitului dintre Uniunea Europeană și Republica Guineea-Bissau – Raport final), Oficiul pentru Publicații al UE, 2023, <https://data.europa.eu/doi/10.2771/196367>

⁴ Document de lucru al serviciilor Comisiei, *Evaluation to the Protocol to the Fisheries Partnership Agreement between the European Union and Guinea-Bissau* (Evaluarea protocolului la Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului dintre Uniunea Europeană și Guineea-Bissau), <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:52024SC0005>

4. IMPLICAȚII BUGETARE

Proiectul de regulament nu are implicații pentru bugetul Uniunii.

5. ALTE ELEMENTE

- **Planuri de punere în aplicare și modalități de monitorizare, evaluare și raportare**

Prezenta procedură este inițiată în paralel cu procedurile legate de propunerea referitoare la o decizie a Consiliului privind semnarea, în numele Uniunii, și aplicarea cu titlu provizoriu a protocolului de punere în aplicare a Acordului de parteneriat privind pescuitul între Comunitatea Europeană și Republica Guineea-Bissau, precum și cu propunerea de decizie a Consiliului privind încheierea acestuia. Prezentul regulament se aplică în momentul în care activitățile de pescuit sunt posibile în temeiul acordului, adică la data aplicării provizorii a protocolului.

Propunere de

REGULAMENT AL CONSILIULUI

**privind repartizarea posibilităților de pescuit în temeiul Protocolului (2024-2029)
privind punerea în aplicare a Acordului de parteneriat în domeniul pescuitului între
Comunitatea Europeană și Republica Guinea-Bissau**

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 43 alineatul (3),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Acordul de parteneriat în domeniul pescuitului dintre Comunitatea Europeană și Republica Guinea-Bissau¹ (denumit în continuare „acordul”), aprobat prin Regulamentul (CE) nr. 241/2008 al Consiliului din 17 martie 2008², a intrat în vigoare la 15 aprilie 2008, se reînnoiește în mod tacit și rămâne în vigoare. Protocolul acordului, în care sunt stabilite posibilitățile de pescuit și contribuția financiară prevăzute în acord, a expirat la 14 iunie 2024.
- (2) La 14 februarie 2024, Consiliul a adoptat o decizie³ prin care autoriza Comisia să deschidă negocieri cu Republica Guinea-Bissau (denumită în continuare „Guinea-Bissau”) în vederea încheierii unui nou protocol de punere în aplicare a acordului.
- (3) Comisia a negociat, în numele Uniunii Europene (denumită în continuare „Uniunea”), un nou protocol privind punerea în aplicare a acestui acord de parteneriat (denumit în continuare „protocolul”). Ca urmare a acestor negocieri, protocolul a fost parafat la 16 mai 2024.
- (4) În conformitate cu Decizia (UE) 2024/... a Consiliului⁴, protocolul a fost semnat la [...], sub rezerva încheierii sale la o dată ulterioară. și se va aplica cu titlu provizoriu din acel moment, în conformitate cu articolul 19 din protocol.
- (5) Este oportun ca posibilitățile de pescuit prevăzute în protocol – stabilite în conformitate cu avizele științifice și cu recomandările Comitetului științific comun, precum și în conformitate cu recomandările și rezoluțiile adoptate de Comisia

¹ JO L 342, 27.12.2007, p. 5.

² Regulamentul (CE) nr. 241/2008 al Consiliului din 17 martie 2008 privind încheierea acordului de parteneriat în domeniul pescuitului între Comunitatea Europeană și Republica Guinea-Bissau (JO L 75, 18.3.2008, p. 49).

³ Decizia (UE) Consiliului de autorizare a începerii negocierilor, în numele Uniunii Europene, pentru încheierea unui protocol de punere în aplicare a Acordului de parteneriat în domeniul pescuitului dintre Uniunea Europeană și Republica Guinea-Bissau (ref. 6007/24 + ADD 1, aprobat de Coreper, partea 1, 14.2.2024): <https://data.consilium.europa.eu/doc/document/ST-6641-2024-INIT/en/pdf>

⁴ Decizia (UE) 2024/... a Consiliului din ... 2024 privind ... (JO C [...] [...], p. [...]).

Internațională pentru Conservarea Tonului din Oceanul Atlantic – să fie repartizate între statele membre pentru întreaga perioadă de aplicare a acestuia.

- (6) Aceste măsuri sunt urgente, având în vedere importanța economică a activităților de pescuit ale Uniunii în zona de pescuit a Guineei-Bissau și necesitatea de a reduce pe cât posibil întreruperea unor astfel de activități. Astfel, protocolul se va aplica cu titlu provizoriu de la data semnării sale, pentru a permite cât mai rapid desfășurarea activităților de pescuit ale navelor Uniunii. Prin urmare, prezentul regulament trebuie să se aplice de la aceeași dată,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Posibilitățile de pescuit

Posibilitățile de pescuit stabilite în temeiul Protocolului privind punerea în aplicare a Acordului de parteneriat în domeniul pescuitului dintre Comunitatea Europeană și Republica Guineea-Bissau (denumit în continuare „protocolul”) se repartizează între statele membre după cum se stipulează mai jos, în conformitate cu articolele 2 și 3 din prezentul regulament, pe întreaga durată de aplicare a protocolului susmenționat.

Articolul 2

Specii demersale

Posibilitățile de pescuit pentru speciile demersale se repartizează între statele membre după cum urmează:

- (a) traulere congelatoare pentru creveți:
- | | |
|-------------|------------|
| Spania: | 2 500 TRB; |
| Grecia: | 140 TRB; |
| Portugalia: | 1 060 TRB; |
- (b) traulere congelatoare pentru pește și cefalopode:
- | | |
|---------|------------|
| Spania: | 2 900 TRB; |
| Grecia: | 225 TRB; |
| Italia: | 375 TRB. |

Articolul 3

Specii mari migratoare

Posibilitățile de pescuit pentru speciile mari migratoare, astfel cum sunt definite la articolul 4 litera (b) din protocol, se repartizează după cum urmează:

- (a) nave de pescuit ton congelatoare cu plasă-pungă și nave de pescuit cu paragate plutitoare:
- | | |
|---------|----------|
| Spania: | 14 nave; |
| Franța: | 12 nave; |

- Portugalia: 2 nave;
- (b) nave de pescuit ton cu platformă și paragate:
- Spania: 10 nave;
- Franța: 3 nave.

Articolul 4
Intrarea în vigoare

Prezentul regulament intră în vigoare în ziua următoare datei publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la [a se introduce aici data semnării protocolului].

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles,

Pentru Consiliu
Președintele